



Съдържание

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2244 на Комисията от 17 декември 2020 година за определяне на правила за прилагането на Директива (ЕС) 2017/1132 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на техническите спецификации и процедури за системата за взаимно свързване на регистрите и за отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/884 на Комисията ⁽¹⁾ 1

ПРЕПОРЪКИ

- ★ Препоръка (ЕС) 2020/2245 на Комисията от 18 декември 2020 година относно съответните пазари на продукти и услуги в сектора на електронните съобщения, подлежащи на регулиране *ex ante* в съответствие с Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения (нотифицирано под номер C(2020) 8750) ⁽¹⁾ 23

Поправки

- ★ Поправка на Делегиран регламент (ЕС) 2020/1794 на Комисията от 16 септември 2020 година за изменение на част I от приложение II към Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на използването на небιологичен и на произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал (ОВ L 402, 1.12.2020 г.) 32
- ★ Поправка на Делегиран регламент (ЕС) № 667/2014 на Комисията от 13 март 2014 година за допълване на Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на процедурните правила относно санкциите, налагани на регистрите на трансакции от страна на Европейския орган за ценни книжа и пазари (ОВ L 179, 19.6.2014 г.) 33

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/2244 НА КОМИСИЯТА

от 17 декември 2020 година

за определяне на правила за прилагането на Директива (ЕС) 2017/1132 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на техническите спецификации и процедури за системата за взаимно свързване на регистрите и за отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/884 на Комисията

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива (ЕС) 2017/1132 на Европейския парламент и на Съвета от 14 юни 2017 г. относно някои аспекти на дружественото право ⁽¹⁾, и по-специално член 24 и член 13и, параграф 5 от нея,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/884 ⁽²⁾ на Комисията се установяват техническите спецификации и процедури, необходими за системата за взаимно свързване на регистрите, създадена с Директива 2009/101/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾, която беше кодифицирана и отменена с Директива (ЕС) 2017/1132. Впоследствие с Директива (ЕС) 2019/1151 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾ в Директива (ЕС) 2017/1132 бяха въведени допълнителни процедури за системата за взаимно свързване на регистрите заедно с изискване Комисията да приеме актове за изпълнение за определяне на съответните технически спецификации и процедури до 1 февруари 2021 г.
- (2) Необходимо е да се установят технически спецификации, определящи методите за обмен на информация между регистъра на дружеството и регистъра на клона в случай на откриване или закриване на клон или при настъпване на промени в данните и информацията на дружеството.
- (3) Необходимо е да се уточни какъв следва да бъде подробният списък с данни, когато се предоставя информация между регистъра на дружеството и регистъра на клона, за да се гарантира ефективен обмен на данни.
- (4) Процедурата и техническите изисквания за свързването на точките за достъп по избор за Комисията или други институции, органи, служби или агенции на Съюза към платформата трябва да бъдат уточнени, за да се гарантират последователни правила за създаването на такива точки за достъп.

⁽¹⁾ ОВ L 169, 30.6.2017 г., стр. 46.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/884 на Комисията от 8 юни 2015 г. за установяване на техническите спецификации и процедури, необходими за системата за взаимно свързване на регистрите, създадена с Директива 2009/101/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 144, 10.6.2015 г., стр. 1).

⁽³⁾ Директива 2009/101/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 септември 2009 г. за координиране на гаранциите, които държавите членки изискват от дружествата по смисъла на член 48, втора алинея от Договора, за защита на интересите на членовете и на трети лица с цел тези гаранции да станат равностойни (ОВ L 258, 1.10.2009 г., стр. 11).

⁽⁴⁾ Директива (ЕС) 2019/1151 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за изменение на Директива (ЕС) 2017/1132 във връзка с използването на цифрови инструменти и процеси в областта на дружественото право (ОВ L 186, 11.7.2019 г., стр. 80).

- (5) За обмена на информация относно лишените от права управители и директори по Директива (ЕС) 2019/1151, е необходимо да бъдат установени подробни договорености и технически подробности, за да се гарантира ефективен, ефикасен и бърз обмен на информация.
- (6) За да се гарантират яснота и правна сигурност, всички процедури и технически спецификации за системата за взаимно свързване на регистрите, изисквана по силата на Директива (ЕС) 2017/1132, следва да бъдат включени в един регламент за изпълнение. Поради това Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/884 следва да бъде отменен, а техническите спецификации и процедури, установени в посочения регламент за изпълнение, следва да бъдат включени в настоящия регламент.
- (7) Всяко обработване на лични данни съгласно настоящия регламент се осъществява в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁵⁾ и Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁶⁾, както е приложимо.
- (8) Европейският надзорен орган по защита на данните беше консултиран в съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 и представи становище на 31 юли 2020 г.
- (9) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за взаимното свързване на централните, търговските и дружествените регистри,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В приложението се определят техническите спецификации и процедурите за системата за взаимно свързване на регистрите, посочена в член 22, параграф 2 от Директива (ЕС) 2017/1132.

Член 2

Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/884 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент за изпълнение се считат за позовавания на настоящия регламент.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 17 декември 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Технически спецификации и процедури

Всяко използване на думата „регистри“ в настоящото приложение трябва да се разбира като „централни, търговски и дружествени регистри“.

В настоящото приложение системата за взаимно свързване на регистрите е наричана „система за взаимно свързване на бизнес регистрите (BRIS)“.

1. Методи за комуникация

За взаимното свързване на регистрите BRIS използва основани на услугите методи за електронна комуникация, като например уеб услуги.

Комуникацията между портала и платформата и между регистъра и платформата се осъществява индивидуално. Комуникацията от платформата към регистрите може да се осъществява индивидуално или да бъде насочена към няколко получатели.

2. Протоколи за комуникация

За комуникацията между портала, платформата, регистрите и точките за достъп по избор се използват сигурни интернет протоколи, като например защитения протокол за трансфер на хипертекст (HTTPS).

За предаването на структурирани данни и метаданни се използват стандартни протоколи за комуникация, като например Прост протокол за достъп до обекти (SOAP).

3. Стандарти за сигурност

За комуникацията и разпространяването на информация чрез BRIS техническите мерки за осигуряване на минимални стандарти за сигурност на информационните технологии включват:

- а) мерки, с които се гарантира поверителността на информацията, включително чрез използване на сигурни канали (HTTPS);
- б) мерки, за се гарантира целостта на данните, когато се обменят;
- в) мерки за възпрепятстване заличаването на произхода на подателя на информацията в BRIS и на уведомлението за получаване на информацията;
- г) мерки за осигуряване регистрирането на свързаните със сигурността събития, в съответствие с приетите международни препоръки за стандарти за сигурност на информационните технологии;
- д) мерки, с които се гарантират автентификацията и оторизацията на всеки регистриран потребител, и мерки, с които се проверява идентификацията на системите, свързани с портала, платформата или регистрите в рамките на BRIS;

4. Методи за обмен на информация между регистъра на дружеството и регистъра на клона**4.1. Уведомление за оповестяването на данни за клон**

За обмена на информация между регистъра на дружеството и регистъра на клона в съответствие с членове 20 и 34 от Директива (ЕС) 2017/1132 се използва следният метод:

- а) регистърът на дружеството без забавяне предоставя на платформата информация относно започването и прекратяването на всякакви производства за ликвидация или обявяване в несъстоятелност и относно заличаването на дружеството от регистъра („оповестена информация“);
- б) за да се осигури незабавното получаване на оповестената информация, регистърът на клона иска тази информация от платформата. Искането може да се изразява в това да се посочат на платформата дружествата, за които регистърът на клона желае да получи оповестена информация;
- в) при получаването на такова искане платформата без забавяне осигурява на регистъра на клона достъп до оповестената информация.

4.2. Уведомление за регистрация на клон

За обмена на информация между регистъра на клона и регистъра на дружеството в съответствие с член 28а от Директива (ЕС) 2017/1132 се използва следният метод:

- а) регистърът на клона незабавно изпраща съобщение чрез BRIS до регистъра на дружеството („уведомление за регистрация на клон“);
- б) при получаване на уведомлението регистърът на дружеството незабавно изпраща съобщение, с което потвърждава получаването на уведомлението („потвърждение за получаване на уведомление за регистрация на клон“).

4.3. Уведомление за закриване на клон

За обмена на информация между регистъра на клона и регистъра на дружеството в съответствие с член 28в от Директива (ЕС) 2017/1132 се използва следният метод:

- а) регистърът на клона незабавно изпраща съобщение чрез BRIS до регистъра на дружеството („уведомление за закриване на клон“);
- б) при получаване на уведомлението регистърът на дружеството незабавно изпраща съобщение, с което потвърждава получаването на уведомлението („потвърждение за получаване на уведомление за закриване на клон“).

4.4. Уведомление за промени в документите и информацията за дружеството

За обмена на информация между регистъра на дружеството и регистъра на клона в съответствие с член 30а от Директива (ЕС) 2017/1132 се използва следният метод:

- а) регистърът на дружеството незабавно предоставя на платформата информацията за промени в документите и информацията за дружеството („оповестена информация“). Форматът на съобщението дава възможност за включване на прикачени файлове;
- б) за да се осигури незабавното получаване на оповестената информация, регистърът на клона иска тази информация от платформата. Искането може да се изразява в това да се посочат на платформата дружествата, за които регистърът на клона желае да получи оповестена информация;
- в) при получаването на такова искане платформата без забавяне осигурява на регистъра на клона достъп до оповестената информация;
- г) при получаване на оповестената информация регистърът на клона незабавно изпраща съобщение, с което потвърждава получаването на уведомлението („потвърждение за получаване на уведомление за промени в документите и информацията за дружеството“).

4.5. Грешки при комуникацията

Необходимо е да се установят подходящи технически мерки и процедури за отстраняването на грешки, които могат да възникнат при комуникацията между регистъра и платформата.

5. **Списък на данните, които трябва да бъдат обменяни между регистрите**

5.1. Уведомление за оповестяването на данни за клон

За целите на настоящото приложение обменът на информация между регистрите, определен в членове 20 и 34 от Директива (ЕС) 2017/1132, се нарича „уведомление за оповестяването на данни за клон“. Производството, задействашо това уведомление, се нарича „оповестяване на данни за клон“.

За всяко уведомление за оповестяването на данни за клон, посочено в точка 4.1, държавите членки обменят следните данни:

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Дата и час на издаване	Дата и час на изпращане на уведомлението	1	Дата и час
Издаваща организация	Наименование/ идентификационен код на организацията, която издава уведомлението	1	Структура на данните на съответната страна
Законодателна препратка	Препратка към съответното национално законодателство или законодателство на Съюза	0...n	Текст
Данни относно производството		1	Група от елементи
Дата на влизане в сила	Дата, на която решението по производството, засягащо дружеството, е влязло в сила	1	Дата
Вид производство	Вид на производството, водещо до оповестяване на данни за клон, както е посочено в член 20 от Директива (ЕС) 2017/1132	1	Код (Откриване на производство за ликвидация Прекратяване на производство за ликвидация Започване и прекратяване на производство за ликвидация Отменяне на производство за ликвидация Започване на производство за обявяване в несъстоятелност Прекратяване на производство за обявяване в несъстоятелност Започване и прекратяване на производство за обявяване в несъстоятелност Отменяне на производство за обявяване в несъстоятелност Заличаване от регистъра)
Данни за дружеството		1	Група от елементи
Единен европейски идентификационен код (EUID)	Единен идентификационен код на дружеството, за което се отнася уведомлението	1	Идентификационен код За структурата на EUID вж. раздел 8 от настоящото приложение
Алтернативен идентификационен код	Други идентификационни кодове на дружеството (напр. идентификационен код на правния субект)	0...n	Идентификационен код
Правна форма	Вид на правната форма	1	Код Както е посочено в приложение II към Директива (ЕС) 2017/1132
Наименование	Наименование на дружеството, за което се отнася уведомлението	1	Текст
Седалище	Седалище на дружеството	1	Текст
Наименование на регистъра	Наименование на регистъра, в който е регистрирано дружеството	1	Текст

⁽¹⁾ Брой 0 означава, че данните са незадължителни. Брой 1 означава, че данните са задължителни. Брой 0...n или 1...n означава, че могат да бъдат предоставени повече единици от един и същ вид данни.

Текстът на уведомлението може да съдържа също така технически данни, необходими за правилното предаване на съобщението.

Обменът на информация включва също така технически съобщения, необходими за целите на потвърждаване на получаването, на регистриране и на отчитане.

5.2. Уведомление за регистрация на клон

За всяко уведомление за регистрация на клон, посочено в точка 4.2, държавите членки обменят следните данни:

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Дата и час на издаване	Дата и час на изпращане на уведомлението	1	Дата и час
Издаваща организация	Наименование/ идентификационен код на организацията, която издава уведомлението	1	Структура на данните на съответната страна
Организация получател	Наименование/ идентификационен код на регистъра, в който е регистрирано дружеството	1	Структура на данните на съответната страна
Законодателна препратка	Препратка към съответното национално законодателство или законодателство на Съюза	0...n	Текст
Данни за клона		1	Група от елементи
Дата на регистрация	Дата, на която клонът е бил регистриран.	1	Дата
Дата на влизане в сила	Дата, на която откриването на клона влиза в сила, ако има такава	0	Дата
Име на клона, ако се различава от наименованието на дружеството	Наименование на клона, за който се отнася уведомлението Ако е същото като дружеството, това поле следва да се остави празно	0	Текст Както е посочено в член 30, параграф 1, буква г) от Директива (ЕС) 2017/1132
Допълнителни наименования на клона	Ако клонът има повече от едно наименование, могат да бъдат включени допълнителните наименования.	0...n	Текст
Единен европейски идентификационен код (EUID)	Единен идентификационен код на клона, за който се отнася уведомлението	1	Идентификационен код
Адрес на клона	Адрес на клона, за който се отнася уведомлението	1	Пълен адрес
Данни за дружеството		1	Група от елементи
Единен европейски идентификационен код (EUID)	Уникален идентификационен код на дружеството, на което принадлежи клонът	1	Идентификационен код

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Алтернативен идентификационен код	Други идентификационни кодове на дружеството (напр. идентификационен код на правния субект)	0...n	Идентификационен код
Правна форма	Вид на правната форма	0	Код Както е посочено в приложение II към Директива (ЕС) 2017/1132
Наименование	Наименование на дружеството, за което се отнася уведомлението	0	Текст

⁽¹⁾ Брой 0 означава, че данните са незадължителни. Брой 1 означава, че данните са задължителни. Брой 0...n или 1...n означава, че могат да бъдат предоставени повече единици от един и същ вид данни.

Текстът на уведомлението може да съдържа също така технически данни, необходими за правилното предаване на съобщението.

Обменът на информация включва също така технически съобщения, необходими за целите на потвърждаване на получаването, на регистриране и на отчитане.

5.3. Уведомление за закриване на клон

За всяко уведомление за закриване на клон, посочено в точка 4.3, държавите членки обменят следните данни:

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Дата и час на издаване	Дата и час на изпращане на уведомлението	1	Дата и час
Издаваща организация	Наименование/ идентификационен код на организацията, която издава уведомлението	1	Структура на данните на съответната страна
Организация получател	Наименование/ идентификационен код на регистъра, в който е регистрирано дружеството	1	Структура на данните на съответната страна
Законодателна препратка	Препратка към съответното национално законодателство или законодателство на Съюза	0...n	Текст
Данни за клона		1	Група от елементи
Дата на заличаване на клона от регистъра	Дата, на която клонът е бил заличен от регистъра	1	Дата
Дата на влизане в сила	Дата, на която закриването на клона влиза в сила, ако има такава	0	Дата
Име на клона, ако се различава от наименованието на дружеството	Наименование на клона, за който се отнася уведомлението Ако е същото като дружеството, това поле следва да се остави празно	0	Текст Както е посочено в член 30, параграф 1, буква г) от Директива (ЕС) 2017/1132

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Допълнителни наименования на клона	Ако клонът има повече от едно наименование, могат да бъдат включени допълнителните наименования.	0...n	Текст
Единен европейски идентификационен код (EUID)	Единен идентификационен код на клона, за който се отнася уведомлението	1	Идентификационен код
Данни за дружеството		1	Група от елементи
Единен европейски идентификационен код (EUID)	Уникален идентификационен код на дружеството, на което принадлежи клонът	1	Идентификационен код
Алтернативен идентификационен код	Други идентификационни кодове на дружеството (напр. идентификационен код на правния субект)	0...n	Идентификационен код
Правна форма	Вид на правната форма	0	Код Както е посочено в приложение II към Директива (ЕС) 2017/1132
Наименование	Наименование на дружеството, за което се отнася уведомлението	0	Текст

⁽¹⁾ Брой 0 означава, че данните са незадължителни. Брой 1 означава, че данните са задължителни. Брой 0...n или 1...n означава, че могат да бъдат предоставени повече единици от един и същ вид данни.

Текстът на уведомлението може да съдържа също така технически данни, необходими за правилното предаване на съобщението.

Обменът на информация включва също така технически съобщения, необходими за целите на потвърждаване на получаването, на регистриране и на отчитане.

5.4. Уведомление за промени в документите и информацията за дружеството

За всяко уведомление за промени в документите и информацията за дружеството, посочено в точка 4.4, държавите членки обменят следните данни:

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Дата и час на издаване	Дата и час на изпращане на уведомлението	1	Дата и час
Издаваща организация	Наименование/ идентификационен код на организацията, която издава уведомлението	1	Структура на данните на съответната страна
Организация получател	Наименование/ идентификационен код на регистъра, в който е регистриран клонът	1	Структура на данните на съответната страна
Законодателна препратка	Препратка към съответното национално законодателство или законодателство на Съюза	0...n	Текст
Данни относно производствата		1	Група от елементи

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Вид производства	Вид на производството, водещо до уведомление за промени в документите и информацията за дружеството	1	а) промяна в наименованието на дружеството; б) промяна на седалището на дружеството; в) промяна в регистрационния номер на дружеството в регистъра; г) промяна в правната форма на дружеството; д) промяна в документите и информацията, посочени в член 14, буква г); е) промяна в документите и информацията, посочени в член 14, буква е)
Дата на регистрация	Дата, на която е регистрирана промяната в документите и информацията за дружеството	1	Дата
Дата на влизане в сила	Дата, на която влиза в сила промяната в документите и информацията за дружеството, ако е налична	0	Дата
Съответни данни, които трябва да се актуализират в зависимост от вида производство	Промяна в данните на дружеството	1	Едно от изброените по-долу: а) новото и предишното наименование на дружеството; б) новото и предходното седалище на дружеството; в) новия и предишния регистрационен номер на дружеството в регистъра; г) новата и предишната правна форма на дружеството; д) новите документи и информация, посочени в член 14, буква г) (възможно е прикачване на файлове), които включват следните данни: — дали е физическо или юридическо лице. — за физическо лице — име, фамилия — дата на раждане, ако е налична, в противен случай — националният идентификационен номер — за юридическо лице: — наименование на дружеството

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
			<ul style="list-style-type: none"> — EUID на дружеството или, ако има такъв, друг регистрационен номер, ако не е дружество, изброено в приложение II към Директива (ЕС) 2017/1132 — правна форма — без значение дали е физическо или юридическо лице: <ul style="list-style-type: none"> — адрес (ако има такъв в регистъра) — независимо дали става въпрос за назначаване, прекратяване на правомощията или актуализиране на съществуващо назначение — дали лицето попада в обхвата на член 14, буква г), подточка i) или на член 14, буква г), подточка ii) — в случай на лица, попадащи в обхвата на член 14, буква г), подточка i), независимо дали поотделно или заедно с възможността да предоставят допълнителна информация, ако е необходимо, в документ или текст, или, в други случаи, описание, предоставено в документ или текст — заглавие — вариант за предоставяне на документ или текст, описващ възможните ограничения на представителната власт (например стойност и вид на стопанската дейност) — вариант за предоставяне само на документи за лицата, попадащи в обхвата на член 14, буква г), подточка ii) <p>e) новите документи и информация, посочени в член 14, буква e) (възможно е прикачване на файлове), които включват следните метаданни: финансова година.</p>
Допълнителни данни, които се предоставят по избор във връзка с член 14, буква г)	Промяна в данните на дружеството	0...n	Незадължителни данни: <ul style="list-style-type: none"> — Национален личен идентификационен номер

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
			— Номер на документа за самоличност (лична карта, паспорт) — Гражданство/а — Място на раждане
Данни за дружеството		1	Група от елементи
Единен европейски идентификационен код (EUID)	Уникален идентификационен код на дружеството, на което принадлежи клонът	1	Идентификационен код
Алтернативен идентификационен код	Други идентификационни кодове на дружеството (напр. идентификационен код на правния субект)	0...n	Идентификационен код

⁽¹⁾ Брой 0 означава, че данните са незадължителни. Брой 1 означава, че данните са задължителни. Брой 0...n или 1...n означава, че могат да бъдат предоставени повече единици от един и същ вид данни.

Новите документи и информация, посочени в член 14, буква е) от Директива (ЕС) 2017/1132, не се изпращат до регистъра на клона, ако въпросната държава членка прилага възможността, посочена в член 31, втора алинея от посочената директива.

Текстът на уведомлението може да съдържа също така технически данни, необходими за правилното предаване на съобщението.

Обменът на информация включва също така технически съобщения, необходими за целите на потвърждаване на получаването, на регистриране и на отчитане.

5.5. Уведомление за презгранично сливане

За целите на настоящото приложение обменът на информация между регистрите по член 130 от Директива (ЕС) 2017/1132 се нарича „уведомление за презгранично сливане“. За всяко уведомление за презгранично сливане по член 130 от Директива (ЕС) 2017/1132 държавите членки обменят следните данни:

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Дата и час на издаване	Дата и час на изпращане на уведомлението	1	Дата и час
Издаваща организация	Организацията, която е издала уведомлението	1	Структура на данните на съответната страна
Организация получател	Организацията, до която е адресирано уведомлението	1	Структура на данните на съответната страна
Законодателна препратка	Препратка към съответното национално законодателство или законодателство на Съюза	0...n	Текст
Данни относно сливането		1	Група от елементи
Дата на влизане в сила	Дата, на която сливането е влязло в сила	1	Дата

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Вид на сливането	Вид на сливането, както е определено в член 119, параграф 2 от Директива (ЕС) 2017/1132	1	Код (Презгранично сливане чрез придобиване Презгранично сливане чрез формиране на ново дружество Презгранично сливане на изцяло притежавано дружество)
Дружество, получено в резултат на сливането		1	Група от елементи
Единен европейски идентификационен код (EUID)	Единен идентификационен код на дружеството, получено в резултат на сливането	1	Идентификационен код За структурата на EUID вж. раздел 8 от настоящото приложение
Алтернативни идентификационни кодове	Други идентификационни кодове	0...n	Идентификационен код
Правна форма	Вид на правната форма	1	Код Както е посочено в приложение II към Директива (ЕС) 2017/1132
Наименование	Наименование на дружеството, получено в резултат на сливането	1	Текст
Седалище	Седалище на дружеството, получено в резултат на сливането	1	Текст
Наименование на регистъра	Наименование на регистъра, в който е регистрирано дружеството, получено в резултат на сливането	1	Текст
Сливащо се дружество		1...n	Група от елементи
Единен европейски идентификационен код (EUID)	Единен идентификационен код на сливащото се дружество	1	Идентификационен код За структурата на EUID вж. раздел 8 от настоящото приложение
Алтернативни идентификационни кодове	Други идентификационни кодове	0...n	Идентификационен код
Правна форма	Вид на правната форма	1	Код Както е посочено в приложение II към Директива (ЕС) 2017/1132
Наименование	Наименование на дружеството, участващо в сливането	1	Текст
Седалище	Седалище на дружеството, участващо в сливането	0...1	Текст
Наименование на регистъра	Наименование на регистъра, в който е регистрирано дружеството, участващо в сливането	1	Текст

⁽¹⁾ Брой 0 означава, че данните са незапълнителни. Брой 1 означава, че данните са задължителни. Брой 0...n или 1...n означава, че могат да бъдат предоставени повече единици от един и същ вид данни.

Текстът на уведомлението може да съдържа също така технически данни, необходими за правилното предаване на съобщението.

Обменът на информация включва също така технически съобщения, необходими за целите на потвърждаване на получаването, на регистриране и на отчитане.

6. Структура на стандартния формат за съобщенията

Обменът на информация между регистрите, платформата и портала се извършва по стандартни методи за структуриране на данните и се изразява в стандартен формат на съобщенията, като например XML.

7. Данни за платформата

За да може платформата да изпълнява функциите си, трябва да се предоставят следните видове данни:

- a) данни, позволяващи идентифицирането на системите, свързани към платформата. Тези данни могат да представляват URL адреси или други номера или кодове, служещи за идентифицирането на всяка система в рамките на BRIS;
- b) индекс на данните, изброени в член 19, параграф 2 от Директива (ЕС) 2017/1132. Тези данни се използват за получаването на последователни и бързи резултати от услугата за търсене. Когато тези данни не са били предоставени на платформата за индексирание, държавите членки предоставят същите данни за целите на услугата за търсене по начин, чрез който се гарантира същата услуга на търсене като осигуряваната от платформата;
- в) единните идентификационни кодове на дружествата, посочени в член 16, параграф 1 от Директива (ЕС) 2017/1132, и единните идентификационни кодове на клоновете, посочени в член 29, параграф 4 от Директива (ЕС) 2017/1132. Идентификационните кодове се използват за осигуряването на оперативната съвместимост на регистрите чрез платформата;
- г) други оперативни данни, които са необходими, за да може платформата да осигури адекватно и ефективно функциониране на услугата за търсене и оперативната съвместимост на регистрите. Тези данни могат да включват списъци с кодове, данни за препратки, глосари и преводи на тези метаданни, както и данни относно регистрирането и отчитането.

Данните и метаданните, използвани от платформата, се обработват и съхраняват в съответствие със стандартите за сигурност, посочени в раздел 3 от настоящото приложение.

8. Структура и използване на единния идентификационен код

Единният идентификационен код за целите на осъществяването на връзка между регистрите се нарича EUID (Единен европейски идентификационен код).

Структурата на EUID съответства на стандарта ISO 6523 и съдържа следните елементи:

Елемент EUID	Описание	Допълнително описание
Код на държавата	Елементи, които позволяват да се идентифицира държавата членка, в която се намира регистърът	Задължителен
Идентификационен код на регистъра	Елементи, които позволяват да се идентифицира първоначалният национален регистър съответно на дружеството и на клона	Задължителен
Регистрационен номер	Номерът на дружеството/клона е регистрационният номер на дружеството/клона в първоначалния национален регистър	Задължителен
Цифров код за проверка	Елементи, които позволяват избягването на грешки при идентифицирането	Незадължителен

EUID се използва за еднозначното идентифициране на дружества и клонове за целите на обмена на информация между регистрите чрез платформата.

9. **Методи на експлоатация на системата и предоставяни от платформата услуги в областта на информационните технологии**

За целите на разпространяването и обмена на информация системата се основава на следния технически метод на експлоатация:



За целите на предаването на съобщения на съответния език платформата предоставя референтни данни, като например списъци с кодове, контролирани речници и глосари. Когато е уместно, те се превеждат на официалните езици на Съюза. При възможност се използват утвърдени стандарти и стандартизирани съобщения.

Комисията предоставя на държавите членки допълнителни сведения за техническия модел на експлоатация и за внедряването на предоставяните от платформата информационни услуги.

10. **Критерии за търсене**

При търсене се избира поне една държава.

Порталът предоставя следните хармонизирани критерии за търсене:

- наименование на дружеството,
- регистрационен номер на дружеството или на клона в националния регистър.

Порталът може да предоставя допълнителни критерии за търсене.

11. **Начини за извършване на плащания**

За документите и данните, за които държавите членки събират такси и които се предоставят на портала за електронно правосъдие чрез BRIS, системата позволява на потребителите да плащат онлайн, използвайки разпространени начини за извършване на плащания, като кредитни и дебитни карти.

Системата може да предоставя също така алтернативни методи за плащания онлайн, като банкови трансфери или виртуални портфейли (депозит).

12. **Обяснителни бележки**

Във връзка с данните и видовете документи, изброени в член 14 от Директива (ЕС) 2017/1132, държавите членки предоставят следните обяснителни бележки:

- а) кратко наименование за всяка единица от данни и за всеки документ (например „Устав“),
- б) когато е целесъобразно, кратко описание на съдържанието на всеки документ или единица от данни, включително по избор информация относно правната стойност на документа.

13. **Наличие на услугите**

Услугите се предоставят денонощно, седем дни в седмицата, като достъпността на системата е поне 98 % с изключение на планираните дейности по поддръжка.

Държавите членки уведомяват Комисията за дейностите по поддръжка, както следва:

- а) 5 работни дни предварително за поддръжка, която може да блокира достъпа до системата до 4 часа;
- б) 10 работни дни предварително за поддръжка, която може да блокира достъпа до системата до 12 часа;
- в) 30 работни дни предварително за поддръжка на компютърната зала на инфраструктурата, която може да блокира достъпа до системата до 6 дни годишно.

Доколкото е възможно, дейностите по поддръжка се планират в извънработно време (19:00 ч.—8:00 ч. централноевропейско време).

Когато държавите членки са фиксирани седмични часове за извършване на поддръжка, те уведомяват Комисията за часа и деня от седмицата, в които е планирана тази седмична поддръжка. Без да се засягат задълженията по букви а) — в) от втората алинея, ако системите на държавите членки станат недостъпни през такъв предварително фиксиран период, държавите членки могат да решат да не уведомяват всеки път Комисията.

В случай на неочаквана техническа неизправност на системите на държавите членки те уведомяват без забавяне Комисията, че техните системи са недостъпни, както и за планираното време на възобновяване на услугата, ако то е известно.

В случай на неочаквана техническа неизправност на централната платформа или на портала, Комисията уведомява без забавяне държавите членки, че платформата или порталът са недостъпни, както и за планираното време на възобновяване на услугата, ако то е известно.

14. Точки за достъп по избор

14.1. Точки за достъп по избор до BRIS в съответствие с член 22, параграф 4, първа алинея от Директива (ЕС) 2017/1132

14.1.1. Процедура

Държавите членки предоставят информация относно определения график за създаването на точките за достъп по избор, относно броя на точките за достъп по избор, които ще бъдат свързани с платформата, и относно данните за връзка с лицето/лицата, с което/които може да бъде установен контакт с цел установяването на техническата връзка.

Комисията предоставя на държавите членки необходимите технически подробности и подпомага изпитването и създаването на връзката между всяка точка за достъп по избор и платформата.

14.1.2. Технически изисквания

Що се отнася до връзката между точките за достъп по избор и платформата, държавите членки спазват съответните технически спецификации, определени в настоящото приложение, в това число изискванията за сигурност за предаването на данни чрез точките за достъп по избор.

Когато е необходимо да се извърши плащане чрез точка за достъп по избор, държавите членки представят методите на извършване на плащания, които са избрали, и обработват свързаните операции по плащания.

Държавите членки извършват подходящи изпитвания, преди връзката с платформата да започне да функционира и преди да бъдат направени съществени изменения в съществуваща връзка.

След успешно свързване на точката за достъп по избор с платформата държавите членки уведомяват Комисията за всяка предстояща значителна промяна на точката за достъп, която може да засегне функционирането на платформата, по-специално закриването на точката за достъп. Държавите членки предоставят достатъчно технически подробности за промяната, за да се даде възможност за безпроблемното интегриране на всички свързани промени.

На всяка точка за достъп по избор държавите членки указват, че услугата за търсене се предоставя чрез BRIS.

14.2. Точки за достъп по избор до BRIS в съответствие с член 22, параграф 4, втора алинея от Директива (ЕС) 2017/1132

14.2.1. Процедура

Комисията оценява всяко получено искане за създаване на точка за достъп по избор в съответствие с член 22, параграф 4, втора алинея от Директива (ЕС) 2017/1132.

Заявителят предоставя цялата информация, необходима за правилната оценка на искането.

Комисията предоставя на заявителя необходимите технически подробности и подпомага изпитването и осъществяването на създаването на всяка точка за достъп по избор към платформата.

14.2.2. Технически изисквания

За създаването на точки за достъп по избор към платформата заявителят спазва съответните технически спецификации, определени в настоящото приложение, в това число изискванията за сигурност за предаването на данни чрез точките за достъп по избор.

Когато е необходимо да се извърши плащане чрез точка за достъп по избор, заявителят осигурява методите за плащане по негов избор и обработва свързаните операции по плащания.

Заявителят извършва подходящи изпитвания, преди връзката с платформата да започне да функционира и преди да бъдат направени съществени изменения в съществуваща връзка.

След успешно създаване на точката за достъп по избор към платформата заявителят уведомява Комисията за всяка предстояща значителна промяна на точката за достъп, която може да засегне функционирането на платформата, по-специално закриването на точката за достъп. Заявителят предоставя достатъчно технически подробности за промяната, за да се даде възможност за безпроблемното интегриране на всички свързани промени.

На всяка точка за достъп по избор заявителят указва, че услугата за търсене се предоставя чрез BRIS.

14.3. Изисквания, приложими за точките за достъп по избор съгласно член 22, параграф 4, първа и втора алинея

Комисията информира държавите членки за получените искания.

Техническите изисквания включват също така мерки, за да се гарантира, че точките за достъп по избор не засягат правилното функциониране на BRIS, нито съответствието с изискванията за безопасност, сигурност и защита на данните, при надлежно отчитане на съответната отговорност на всяка страна в частта от системата, която е под нейния технически контрол.

15. Обмен на информация относно лишените от права управители и директори

15.1. Въведение

Обменът на информация, посочен в член 13и, параграф 4 от Директива (ЕС) 2017/1132, обхваща случаите, в които дадено лице е лишено от правото да стане управител или директор на дружество от един от видовете, изброени в приложение II към посочената директива, след решение на съд или друг компетентен орган на държава членка въз основа на нейното национално право.

Обменът на информация не обхваща случаите, в които съгласно националното право дадено лице като цяло не е в състояние да сключи договор или е ограничено в своята правна дееспособност или вследствие на решение на съд или друг компетентен орган на държава членка въз основа на националното ѝ право и следователно не може да стане управител или директор на дружество от вида, посочен в първа алинея.

Обменът на информация не обхваща случаите, основани на специфични правила съгласно правото на Съюза, като например правилата относно годността и коректността, предвидени в член 91, параграф 1 от Директива 2013/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета (¹).

⁽¹⁾ Директива 2013/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно достъпа до осъществяването на дейност от кредитните институции и относно пруденциалния надзор върху кредитните институции и инвестиционните посредници, за изменение на Директива 2002/87/ЕО и за отмяна на директиви 2006/48/ЕО и 2006/49/ЕО (ОВ L 176, 27.6.2013 г., стр. 338).

Когато в съответствие с националното право на дадена държава членка юридическите лица имат правото да бъдат управители и директори на дружества от вида, посочен в първа алинея, тези юридически лица попадат в обхвата на обмена на информация. Всяка държава членка информира останалите държави членки и Комисията дали тази възможност съществува в нейното национално законодателство.

15.2. Методи за обмен на информация между държавите членки

За обмена на информация между регистрите в съответствие с член 13и от Директива (ЕС) 2017/1132 се използва следният метод.

Запитванията и отговорите по настоящия раздел се прехвърлят през BRIS чрез криптиране от край до край.

Държавите членки обменят информацията, необходима за съпоставяне на запитванията и отговорите по настоящия раздел, отнасящи се до едно и също искане.

15.2.1. Първо ниво на обмен на информация

15.2.1.1. Запитване от първо ниво относно лишаване от права

Компетентните органи на държавите членки могат да поискат чрез BRIS информация от една или повече държави членки за това дали лице, което кандидатства да стане управител или директор на дружество от един от видовете, изброени в приложение II към Директива (ЕС) 2017/1132, е лишено от права или е вписано в някой от техните регистри, съдържащи информация, която е от значение за лишаването от права на управители и директори.

Запитващата държава членка решава до коя държава членка или държави членки да бъде изпратено запитването. Запитванията се изпращат с оглед осигуряване на ефективен, ефикасен и бърз обмен на информация.

Всяко запитване обхваща само едно лице и предоставя данните за установяване на самоличността на лицето. Запитващата държава членка обработва тези данни в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679. Държавите членки гарантират, че се обменят само необходимите данни и само данни, отнасящи се до въпросния кандидат.

15.2.1.2. Отговор от първо ниво относно лишаване от права

При получаване на запитването компетентните органи на запитаната държава членка незабавно дават отговор чрез BRIS.

В отговора се посочва дали лицето, посочено в запитването, е лишено от права или е вписано в някой от регистрите на запитаната държава членка, съдържащи информация, която е от значение за лишаването от права на управители и директори.

В случай че отговорът е, че лицето е лишено от права или е вписано в някой от регистрите, съдържащи информация, която е от значение за лишаването от права на управители и директори, запитаната държава членка може да посочи в отговора си кои конкретни данни, предоставени от запитващата държава членка, съответстват на данните, налични в запитаната държава членка, и кои конкретни данни, включени в запитването, не могат да бъдат потвърдени от запитаната държава членка, тъй като не са вписани в нейните регистри.

Ако е необходимо, запитаната държава членка може да поиска от запитващата държава членка да предостави допълнителни данни, за да се гарантира еднозначно установяване на самоличността на лицето. Такива данни се обработват в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679.

15.2.2. Второ ниво на обмен на информация

Обменът на допълнителна информация може да се осъществява чрез други подходящи средства, различни от BRIS. Ако второто ниво на обмен на информация се извършва чрез BRIS, се прилагат правилата, определени в точки 15.2.2.1, 15.2.2.2, 15.3.3 и 15.3.4.

15.2.2.1. Запитване от второ ниво относно лишаване от права

В случай че запитана държава членка посочи в отговора от първо ниво, че дадено лице е лишено от права или е вписано в някой от нейните регистри, съдържащи информация, която е от значение за лишаването от права на управители и директори, запитващата държава членка може да поиска допълнителна информация от запитаната държава членка относно лицето, посочено в запитването от първо ниво.

Запитването от второ ниво обхваща същото лице като запитването първо ниво и отговора от първо ниво.

15.2.2.2. Отговор от второ ниво относно лишаване от права

Запитаната държава членка може да реши съгласно националното си право каква допълнителна информация да предостави. В случай че националното право на тази държава членка не позволява допълнителен обмен на информация, тя информира съответно запитващата държава членка.

15.3. Подробен списък на данните

За обмена на информация относно лишаване от права управители и директори държавите членки включват следните данни.

15.3.1. Запитване от първо ниво относно лишаване от права

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Дата и час на издаване	Дата и час на изпращане на запитването	1	Дата и час
Издаваща организация	Наименование/ идентификационен код на организацията, която подава запитването	1	Структура на данните на съответната страна
Организация получател	Наименование/ идентификационен код на регистъра на запитаната държава членка	1	Структура на данните на съответната страна
Законодателна препратка	Препратка към съответното национално законодателство или законодателство на Съюза	0...n	Текст
Запитване от първо ниво относно лишаване от права Ако лицето, което кандидатства за управител или директор, е физическо лице			
Собствено име	Собствено име на лицето, което кандидатства за управител или директор	1	Текст
Фамилия	Фамилия на лицето, което кандидатства за управител или директор	1	Текст
Дата на раждане	Дата на раждане на лицето, което кандидатства за управител или директор	1	Дата
Допълнителни данни за установяване на самоличността	Допълнителни данни, обработвани в съответствие с националното право на запитващата държава членка и в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679	0...n	Текст/дата/идентификационен код
Запитване от първо ниво относно лишаване от права Ако лицето, което кандидатства за управител или директор, е юридическо лице			

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Наименование на юридическото лице	Наименование на юридическото лице, което кандидатства за управител или директор	1	Текст
Правна форма	Правна форма на юридическото лице, което кандидатства за управител или директор	1	Код Както е посочено в приложение II към Директива (ЕС) 2017/1132 на дружеството, изброено там, или друга правна форма, ако юридическото лице попада извън обхвата на Директива (ЕС) 2017/1132
Единен европейски идентификационен код (EUID)	EUID, ако дружеството е изброено в приложение II към Директива (ЕС) 2017/1132	1	Идентификационен код
Друг регистрационен номер	Друг регистрационен номер, ако не е дружество, изброено в приложение II към Директива (ЕС) 2017/1132	0	Идентификационен код
Алтернативен идентификационен код	Други идентификационни кодове на дружеството (напр. идентификационен код на правния субект)	0...n	Идентификационен код

⁽¹⁾ Брой 0 означава, че данните са незадължителни. Брой 1 означава, че данните са задължителни. Брой 0...n или 1...n означава, че могат да бъдат предоставени повече единици от един и същ вид данни.

Държавите членки предоставят информация относно средствата за установяване на самоличността, необходими за ефективен обмен на информация относно лишените от права управители и директори. Тази информация може да се състои в предоставяне на данните, необходими за идентифициране на лицата, обхванати от искане.

При обмена на информация държавите членки могат също така да използват средства за електронна идентификация за установяване на самоличността на лицата.

Запитвания, отнасящи се до юридическо лице, се изпращат само до онези държави членки, които позволяват на юридическите лица да бъдат управители и директори и които позволяват лишаването от права на такива юридически лица.

15.3.2. Отговор от първо ниво относно лишаване от права

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Дата и час на издаване	Дата и час на изпращане на отговора	1	Дата и час
Издаваща организация	Наименование/ идентификационен код на организацията, която подава отговора	1	Структура на данните на съответната страна
Организация получател	Наименование/ идентификационен код на регистъра на запитващата държава членка	1	Структура на данните на съответната страна
Законодателна препратка	Препратка към съответното национално законодателство или законодателство на Съюза	0...n	Текст

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Да/не/няма достатъчно данни за установяване на самоличността	„Да“, ако лицето е лишено от права или е вписано в някой от регистрите, съдържащи информация, която е от значение за лишаването от права на управители и директори „Не“, ако лицето не е лишено от права или не е вписано в нито един от регистрите, съдържащи информация, която е от значение за лишаването от права на управители и директори „Няма достатъчно данни за установяване на самоличността“, ако предоставените данни не позволяват еднозначно идентифициране на лицето и е необходима повече информация.	1	Изберете вариант
Изискват се допълнителни данни за установяване на самоличността	Посочете какви данни са необходими за еднозначно установяване на самоличността	1...n (само ако няма достатъчно данни за установяване на самоличността)	Текст/дата/идентификационен код
Няма да бъде предоставен отговор от второ ниво чрез BRIS	Ако „да“, вариант да се посочи, че няма да бъде предоставен отговор на въпрос от второ ниво чрез BRIS	0	Изберете варианта

⁽¹⁾ Брой 0 означава, че данните са незадължителни. Брой 1 означава, че данните са задължителни. Брой 0...n или 1...n означава, че могат да бъдат предоставени повече единици от един и същ вид данни. 15.3.2.1. Предоставяне на допълнителни данни за установяване на самоличността

15.3.2.1. Предоставяне на допълнителни данни за установяване на самоличността

В случай че запитаната държава членка изисква допълнителни данни за установяване на самоличността, за да се гарантира еднозначно установяване на самоличността, запитващата държава членка предоставя данните, като използва следния формат на съобщението:

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Дата и час на издаване	Дата и час на изпращане на запитването	1	Дата и час
Издаваща организация	Наименование/идентификационен код на организацията, която подава запитването	1	Структура на данните на съответната страна
Организация получател	Наименование/идентификационен код на регистъра на запитаната държава членка	1	Структура на данните на съответната страна
Законодателна препратка	Препратка към съответното национално законодателство или законодателство на Съюза	0...n	Текст

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Допълнителни данни за установяване на самоличността	Допълнителни данни, изисквани от запитаната държава членка за гарантиране на еднозначно установяване на самоличността, които се обработват в съответствие с националното право на запитващата държава членка и в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679	1...n	Текст/дата/идентификационен код

⁽¹⁾ Брой 0 означава, че данните са незадължителни. Брой 1 означава, че данните са задължителни. Брой 0...n или 1...n означава, че могат да бъдат предоставени повече единици от един и същ вид данни.

15.3.3. Запитване от второ ниво относно лишаване от права

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Дата и час на издаване	Дата и час на изпращане на запитването	1	Дата и час
Издаваща организация	Наименование/идентификационен код на организацията, която подава запитването	1	Структура на данните на съответната страна
Организация получател	Наименование/идентификационен код на регистъра на запитаната държава членка	1	Структура на данните на съответната страна
Законодателна препратка	Препратка към съответното национално законодателство или законодателство на Съюза	0...n	Текст
Поискайте допълнителна информация	Искане за допълнителна информация	1...n	Поискайте допълнителна информация поне за едно от следните: — основания за лишаване от права съгласно националното право, — дата на решението, — срок или валидност на лишаването от права, — номер на досието, взелия решението. — информация за всяко ограничение на подобно лишаване от права (напр. специфично за сектора лишаване от права)

⁽¹⁾ Брой 0 означава, че данните са незадължителни. Брой 1 означава, че данните са задължителни. Брой 0...n или 1...n означава, че могат да бъдат предоставени повече единици от един и същ вид данни.

15.3.4. Отговор от второ ниво относно лишаване от права

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Дата и час на издаване	Дата и час на изпращане на отговора	1	Дата и час

Вид данни	Описание	Брой елементи ⁽¹⁾	Допълнително описание
Издаваща организация	Наименование/ идентификационен код на организацията, която подава отговора	1	Структура на данните на съответната страна
Организация получател	Наименование/ идентификационен код на регистъра на запитващата държава членка	1	Структура на данните на съответната страна
Законодателна препратка	Препратка към съответното национално законодателство или законодателство на Съюза	0...n	Текст
Допълнителна информация	Искане за допълнителна информация	1...n	Допълнителна информация поне за едно от следните: — основания за лишаване от права съгласно националното право, — дата на решението, — срок или валидност на лишаването от права, — номер на досието, взелия решението. — информация за всяко ограничение на подобно лишаване от права (напр. специфично за сектора лишаване от права) — не се предоставя допълнителна информация, в случай че националното законодателство на държавата членка не позволява допълнителен обмен на информация — посочете данните, за които не е предоставена допълнителна информация. (възможно е прикачване на документи)

⁽¹⁾ Брой 0 означава, че данните са незадължителни. Брой 1 означава, че данните са задължителни. Брой 0...n или 1...n означава, че могат да бъдат предоставени повече единици от един и същ вид данни.

15.4. Осъществяване на обмена на информация

Държавите членки посочват дали срещат трудности поради големия брой получени запитвания. В такъв случай Комисията и държавите членки оценяват въпроса с оглед осигуряване на гладкото протичане на обмена на информация и по-нататъшното развитие на системата.

ПРЕПОРЪКИ

ПРЕПОРЪКА (ЕС) 2020/2245 НА КОМИСИЯТА

от 18 декември 2020 година

относно съответните пазари на продукти и услуги в сектора на електронните съобщения, подлежащи на регулиране *ex ante* в съответствие с Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения

(нотифицирано под номер C(2020) 8750)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 292 от него,

като взе предвид Директива (ЕС) 2018/1972 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. за установяване на Европейски кодекс за електронни съобщения ⁽¹⁾ (Кодекса), и по-специално член 64, параграф 1 от нея,

като има предвид, че:

- (1) В допълнение към трите основни цели за насърчаването на конкуренцията, развитието на вътрешния пазар и защитата на интересите на крайните ползватели Директива (ЕС) 2018/1972 е насочена към насърчаване на свързаността и достъпа до мрежи с много голям капацитет, както и тяхното използване, включително фиксирани, мобилни и безжични мрежи, в полза на всички граждани и стопански субекти в Съюза.
- (2) Подходящите стимули за инвестиции в нови мрежи с много голям капацитет, които да подпомогнат иновациите в богати на съдържание интернет услуги, ще засилят конкурентоспособността на Съюза в международен мащаб и същевременно ще предоставят ползи за потребителите и бизнеса в Съюза. Поради това е от решаващо значение да се стимулират устойчиви инвестиции в развитието на мрежи с много голям капацитет чрез приспособена по подходящ начин и предвидима регулаторна рамка.
- (3) Една от целите на новата регулаторна рамка е постепенно да се намалят *ex ante* отрасловите правила успоредно с развитието на пазарната конкуренция и в крайна сметка да се гарантира, че пазарите на електронните съобщения се уреждат единствено от правото на конкуренцията. В съзвучие с тази цел предназначението на настоящата препоръка е да се определят онези пазари на продукти и услуги, при които регулирането *ex ante* би могло да бъде оправдано.
- (4) Определението за съответни пазари може да се промени с течение на времето, тъй като характеристиките на продуктите и услугите, достъпни на тези пазари, подлежат на развитие, а възможностите за продуктово заместване по отношение на търсенето и предлагането се променят в резултат на технологичните, пазарните и регулаторните развития. Следователно по тази причина настоящата препоръка следва да замени Препоръката от 2014 г. ⁽²⁾
- (5) В член 64, параграф 1 от Кодекса се съдържа изискването Комисията да установява пазарите в сектора на електронните съобщения, чиито характеристики могат да бъдат такива, че да оправдаят налагането на регулаторни задължения съгласно принципите на правото на конкуренцията. Поради това за установяване на съответните пазари на продукти в сектора на електронните съобщения в настоящата препоръка се използват принципите на правото на конкуренцията.

⁽¹⁾ ОВ L 321, 17.12.2018 г., стр. 36.

⁽²⁾ Препоръка 2014/710/ЕС на Комисията от 9 октомври 2014 г. относно съответните пазари на продукти и услуги в сектора на електронните комуникации, подлежащи на регулиране *ex ante* в съответствие с Директива 2002/21/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно общата регулаторна рамка за електронните съобщителни мрежи и услуги (ОВ L 295, 11.10.2014 г., стр. 79).

- (6) Крайната цел на регулаторната намеса е да бъдат постигнати ползи за крайните ползватели от гледна точка на цени, качество и избор чрез постигане на устойчива конкуренция на пазарите на дребно. Отправната точка за определянето на съответните пазари в настоящата препоръка следва да бъде определянето на пазарите на дребно от перспективна гледна точка за определен времеви хоризонт, като то се основава на правото на конкуренцията. В действителност, когато пазарите на дребно са реално конкурентоспособни без регулиране на пазарите на едро, националните регулаторни органи следва да направят заключението, че на съответните пазари на едро вече не е необходимо регулиране.
- (7) В съответствие с член 67, параграф 1 от Кодекса налагането на *ex ante* регулаторни задължения може да бъде обосновано само на пазари, на които са изпълнени кумулативно трите критерия, посочени в член 67, параграф 1, букви а), б) и в). Настоящата препоръка включва пазарите на продукти и услуги, на които Комисията след наблюдение на общите тенденции в Съюза установи, че са изпълнени и трите критерия. Следователно Комисията счита, че тези пазари разполагат с характеристики, които могат да обосноват налагането на регулаторни задължения поне в някои географски области и в рамките на прогнозен период. В своите анализи на тези пазари националните регулаторни органи следва да проучат дали са спазени допълнителните изисквания, определени в член 67, параграф 2.
- (8) Първият критерий се отнася до наличието на големи и трайни пречки пред навлизането на даден пазар. Той цели да се установи дали, кога и до каква степен има вероятност да бъде осъществено навлизане на пазара, както и да се определят съответните фактори за успешно навлизане на даден пазар на електронни съобщения. От статична гледна точка за целите на настоящата препоръка от особено значение са два вида пречки пред навлизането на даден пазар: структурни пречки и правни или регулаторни пречки.
- (9) Структурните пречки пред навлизането на даден пазар произтичат от различните ценови условия или условията на търсене, които водят до асиметрични условия между заварените оператори и новите пазарни участници, като затрудняват или възпрепятстват навлизането на последните на пазара. Големи структурни пречки могат да бъдат намерени например при пазари, характеризиращи се с абсолютни предимства по отношение на разходи, значителни икономии от мащаба и/или мрежови ефекти, ограничения по отношение на капацитета и/или висок размер на невъзвръщаемите разходи. Структурни пречки могат да бъдат налице и тогава, когато за предоставянето на услугата е необходим мрежов компонент, който технически не може да бъде възпроизведен или възпроизвеждането му не е икономически осъществимо.
- (10) Правните или регулаторни пречки могат да оказват пряко влияние върху условията за навлизане на даден пазар и/или позиционирането на операторите на съответния пазар. В регулираните сектори процедурите за издаване на разрешение, териториалните ограничения, стандартите за безопасност и сигурност и други правни изисквания могат да възпрепятстват или забавят навлизането на даден пазар. Значението на правните или регулаторни пречки на пазарите на електронни съобщения обаче намалява. Правните или регулаторни пречки, които е вероятно да бъдат премахнати в съответния 5-годишен времеви хоризонт, при нормални обстоятелства не следва да се смятат за изпълняващи първия критерий пречки пред навлизането на даден пазар.
- (11) Пречките пред навлизането на даден пазар могат постепенно да загубят своето значение на пазари, ориентирани към иновациите и характеризиращи се с непрекъснато технологично развитие, като например пазарите на електронни съобщения. На такива пазари конкурентните ограничения често се дължат на заплахи, породени от страна на потенциални иновативни конкуренти, неприсъстващи в този момент на пазара. Поради това при определянето на съответните пазари за целите на евентуално регулиране *ex ante* е необходимо да бъдат отчетени и възможностите за преодоляване на пречките пред навлизането на даден пазар в рамките на съответния времеви хоризонт. В настоящата препоръка се определят пазари, при които се очаква пречките пред навлизането на нови участници да се задържат през следващите 5—10 години.
- (12) Отделните пречки пред навлизането на даден пазар следва да се разглеждат съвместно, а не изолирано. Дори дадена пречка пред навлизането на даден пазар, разглеждана поотделно, да не се счита за съществена, в съчетание с други пречки тя може да създаде ефекти, които съвместно предотвратяват или възпрепятстват навлизането на пазара.
- (13) Вторият критерий се отнася до това дали структура на пазара предразполага към действителна конкуренция през съответния времеви хоризонт предвид състоянието на и перспективата за основаната на инфраструктура конкуренция и другите източници на конкуренция, които стоят зад пречките пред навлизането на даден пазар. Анализът на действителна конкуренция предполага, че в рамките на разглеждания период пазарът ще достигне до състояние на действителна конкуренция без регулиране *ex ante* или че това ще се случи след този период, при условие че още през разглеждания период са налице ясни признаци за положителна динамика на пазара. Например конвергенцията на продукти, постигната чрез различни мрежови технологии, може да породи конкурентни ограничения между оператори с дейност на различни продуктови пазари и да доведе до конвергенцията на пазари.

- (14) Дори ако даден пазар се характеризира със съществени пречки пред навлизането, други структурни фактори на този пазар все пак могат да сочат за наличието на тенденция към действителна конкуренция в рамките на съответния времеви хоризонт. На пазари, където занапред може да се очаква увеличаване на броя на мрежите, прилагането на този критерий предполага най-вече проучване на състоянието и вероятното бъдещо развитие на основаната на инфраструктура конкуренция.
- (15) При оценяване на адекватността на конкуренцията и необходимостта от регулаторна намеса националните регулаторни органи следва също да вземат предвид дали за заинтересованите предприятия се предлага достъп на едро при разумни търговски условия, позволяващи устойчиви конкурентоспособни резултати за крайните ползватели на пазара на дребно. Търговските споразумения, които са сключени на дългосрочна основа и са устойчиви, включително споразуменията за достъп на едро, за съвместни инвестиции и за реципрочен достъп между операторите, разполагат с потенциал да подобрят конкурентната динамика и в крайна сметка могат да разсеят опасенията за конкуренцията на свързания пазар на дребно, като по този начин могат да доведат до премахване на регулирането на пазарите на едро. По този начин, при условие че отговарят на принципите на правото на конкуренцията, те следва да бъдат отчетени при оценката дали даден пазар се очаква занапред да достигне състояние на конкуренция.
- (16) Технологичното развитие или конвергенцията на продукти и пазари може да доведе до конкурентни ограничения между оператори с дейност на различни продуктови пазари. В това отношение ОТТ („over-the-top“) услугите, които в днешно време като цяло не се считат за преки заместители на традиционните услуги, предоставяни от доставчиците на електронни съобщителни услуги, и които във всеки случай не осигуряват физическа свързаност и пренос на данни, въпреки това могат да изпълняват по-важна роля на някои пазари на дребно през следващите години поради непрекъснатото им технологично развитие и постоянното им нарастване и в съответствие с това да упражняват непряк натиск върху пазарите на едро.
- (17) Решението за определяне на даден пазар като подлежащ на регулиране *ex ante* следва да зависи и от оценката дали правото на конкуренцията е достатъчно за справяне с установената неефективност на пазара. Целта на този трети критерий е да се оцени доколко правото на конкуренцията е подходящо за справяне с установени и устойчиви ситуации на неефективност на пазара, по-специално като се има предвид, че регулаторните задължения *ex ante* могат ефективно да предотвратяват нарушенията на правото на конкуренцията. Има вероятност интервенциите въз основа на правото на конкуренцията да бъдат недостатъчни в случаите, когато честата и/или навременна интервенция е от решаващо значение за преодоляването на устойчиви ситуации на неефективност на пазара. При такива обстоятелства регулирането *ex ante* следва да се разглежда като подходящо допълнение към правото на конкуренцията. Прилагането на общите правила за конкуренцията на пазари, характеризиращи се с устойчива и ефективна конкуренция, основана на инфраструктура, следва да е достатъчно.
- (18) Прилагането на посочените три кумулативни критерия следва да ограничи броя на регулираните пазари в сектора на електронните съобщения и по този начин да допринесе за постепенното намаляване на регулирането *ex ante* в конкретни сектори успоредно с развитието на конкуренцията на тези пазари. Неизпълнението на който и да е от трите критерия би означавало, че пазарът не подлежи на регулиране *ex ante*. От съществено значение е *ex ante* регулаторни задължения да бъдат налагани на пазар на едро с цел да се осигури устойчива конкуренция само където има едно или повече предприятия със значителна пазарна сила и където предвидените в областта на конкуренцията средства не са в състояние да решат проблема.
- (19) За нововъзникващи пазари се смятат пазарите на продукти или услуги, за които, поради тяхната новост, е трудно да се предвидят условията на търсене и предлагане, както и възможностите за навлизане на даден пазар, което води до трудности при прилагането на проверката по трите критерия. На тези пазари не следва да се налагат неподходящи регулаторни задължения *ex ante* с цел да се насърчат иновациите, като същевременно се предотврати затварянето на тези пазари за останалите участници от страна на дадено доминиращо предприятие ⁽³⁾. Постепенното актуализиране на съществуващата мрежова инфраструктура рядко води до създаването на нов или нововъзникващ пазар. Преди да се заключи, че даден продукт не принадлежи към вече съществуващ пазар, е необходимо да бъде установена липсата на възможност за продуктово заместване както от страна на търсенето, така и от страна на предлагането. Възникването на нови услуги на дребно може да доведе до нов пазар на едро, доколкото такива услуги на дребно не могат да бъдат предоставени при използване на съществуващите продукти в продажба на едро.

⁽³⁾ Вж. точка 23 от Насоките на Комисията за пазарен анализ и оценка на значителната пазарна сила съгласно регулаторната рамка на ЕС за мрежите за електронни съобщения и услугите (ОВ С 159, 7.5.2018 г., стр. 1) и съображение 163 от Кодекса.

- (20) С оглед на развитието на конкуренцията, включително на основаната на инфраструктура конкуренция, в настоящата препоръка се определят само съответните пазари на равнището на пазарите на едро, както бе направено и в Препоръката от 2014 г. Наложено на пазарите на едро регулиране *ex ante* следва да се разглежда като достатъчно за справяне с потенциалните проблеми в областта на конкуренцията на свързания(ите) пазар(и) на дребно надолу по веригата.
- (21) В съответствие със съображение 165 от Кодекса националните регулаторни органи следва най-малкото да анализират пазарите, включени в списъка в Препоръката, включително тези, които са включени в списъка, но вече не се регулират в специфичния национален или местен контекст. По отношение обаче на пазарите, включени в списъка в приложението към настоящата препоръка, националните регулаторни органи могат да преценят, че предвид специфични национални обстоятелства все пак е подходящо да извършат проверката по трите критерия. Националните регулаторни органи могат да заключат, че проверката по трите критерия е изпълнена при конкретните национални обстоятелства. Ако проверката по трите критерия не е изпълнена за определен пазар, включен в списъка в Препоръката, националните регулаторни органи следва да не налагат регулаторни задължения на този пазар.
- (22) Националните регулаторни органи следва също така да анализират пазарите, които не са обхванати от настоящата препоръка, но се регулират на тяхна територия въз основа на предходни пазарни анализи, или други пазари, ако имат достатъчно основания да смятат, че проверката по трите критерия е изпълнена. Следователно националните регулаторни органи могат да определят и други съответни пазари на продукти и услуги, които не са включени в списъка в настоящата препоръка, ако могат да докажат, че в рамките на националния им контекст пазарите изпълняват проверката по трите критерия.
- (23) При извършването на пазарен анализ по член 67 от Кодекса както националните регулаторни органи, така и Комисията следва да започнат анализа от пазарите на дребно. Оценката на даден пазар следва да бъде извършена от перспективна гледна точка без регулиране въз основа на констатация за значителна пазарна сила и като за основа се вземат наличните фактни условия. При анализа следва да се оцени дали пазарът има потенциал да стане конкурентен и дали евентуалната липса на конкуренция е с траен характер, като се вземе предвид очаквано или прогнозирано развитие на пазара. При анализа следва да се вземе предвид въздействието на други видове регулиране, приложими към съответния пазар на дребно и свързаните с него пазари на едро по време на съответния регулаторен период.
- (24) Ако засегнатият пазар на дребно не е действително конкурентен от перспективна гледна точка при липса на регулиране *ex ante*, следва да се определят и анализират съответните пазари на едро, които подлежат на регулиране *ex ante* в съответствие с член 67 от Кодекса. Освен това, когато се анализират границите на пазара и пазарната сила в рамките на съответните пазари на едро с цел да се определи дали пазарите са действително конкурентни, следва да се вземат предвид преките и непреките конкурентни ограничения, независимо дали възникването им се дължи на електронни съобщителни мрежи, електронни съобщителни услуги или на други видове равностойни от гледна точка на крайния ползвател услуги или приложения.
- (25) При определянето на съответните пазари на едро, които е възможно да подлежат на регулиране *ex ante*, националните регулаторни органи следва първо да анализират пазара, намиращ се най-нагоре по веригата спрямо пазара на дребно, на който са установени проблеми в областта на конкуренцията. Националните регулаторни органи следва да анализират пазарите, разположени надолу по веригата след регулирания пазар от по-високо равнище, за да определят дали при наличието на регулиране на по-високото равнище те ще бъдат действително конкурентни, докато достигнат до равнището на пазара на дребно.
- (26) В зависимост от националните обстоятелства намиращият се най-нагоре по веригата пазар може да се състои от или да включва по-генерични междупазарни продукти на едро, като например продукти, свързани с достъп до физическа инфраструктура (например достъп до канали) или с пасивен достъп. По-специално когато е налице строителна инфраструктура, която може да се използва повторно, ефективният достъп до тази инфраструктура може значително да улесни внедряването на мрежи с много голям капацитет и да насърчи развитието на основана на инфраструктура конкуренция в полза на крайните ползватели.
- (27) По тези причини Комисията проучи доколко е целесъобразно да включи в настоящата препоръка отделен пазар за достъп до физическа инфраструктура. Тъй като обаче съществуват значителни разлики в мрежовите топологии, наличието на повсеместни канали и нивото на търсене на достъп до стълбове и канали в целия Съюз, Комисията заключи, че понастоящем на равнището на Съюза не може да бъде идентифициран отделен пазар за достъп до физическа инфраструктура и поради това не следва да бъде включен в списъка с пазари, подлежащи на регулиране *ex ante*.

- (28) Член 72 от Кодекса позволява на националните регулаторни органи да налагат задължения за достъп до строителна инфраструктура като самостоятелна корективна мярка на всеки съответен пазар на едро. Това задължение за достъп до строителна инфраструктура може да бъде обосновано независимо от това дали физическата инфраструктура, до която се предоставя достъп, е част от регулирания съответен пазар и то следва да бъде проучено от националните регулаторни органи преди надолу по веригата да бъдат наложени други задължения за достъп, ако то е пропорционално и достатъчно за насърчаване на конкуренцията в полза на крайните ползватели.
- (29) Що се отнася до пазарите на едро на широколентови услуги, продуктите за виртуален достъп могат да бъдат проектирани по такъв начин, че да притежават сходни или равностойни продуктови характеристики, независимо от местоположението на точката на прехвърляне с цел достъп. Поради това би могло да е технически възможно да се предоставя достъп на едро до широколентови услуги на централно или местно равнище със съпоставимо качество на услугата както от гледна точка на търсещия достъп, така и от гледна точка на крайните ползватели. В този контекст като част от анализа на възможността за заместване трябва да бъдат анализирани както продуктовите характеристики, така и готовността на търсещите достъп да мигрират между точки за достъп или да използват различни точки на прехвърляне в рамките на мрежовата архитектура.
- (30) Редица алтернативни оператори се изкачиха по т. нар. „стълба на инвестициите“ и разработиха свои собствени мрежи до равнището на местната точка за достъп. Тези оператори вероятно не биха счели продуктите за централен достъп за заместител на местния достъп, тъй като това би означавало да не се възползват от инвестициите в своята собствена мрежова инфраструктура. Същевременно трябва да се признае, че мрежата за достъп е най-трудната за възпроизвеждане част от мрежата поради големите невъзвръщаеми разходи за разгръщане спрямо броя на клиентите, които могат да извлекат полза от разгръщането.
- (31) Въпреки отчетеното увеличение при основаната на инфраструктура конкуренция, местният достъп продължава да се характеризира от големи пречки пред навлизането на даден пазар и се регулира в повечето държави членки. Пазарът на едро за местен достъп продължава да изпълнява проверката по трите критерия с оглед на факта, че мрежата за достъп е най-трудната за възпроизвеждане част от мрежата. От перспективна гледна точка обаче пречките пред навлизането на пазара за централен достъп не могат повече да се считат за толкова големи и трайни на равнището на Съюза, тъй като на този пазар се отчита тенденция към действителна конкуренция поради наличието на алтернативни платформи, широкообхватната търговска наличност на капацитет за едновременно свързване и възможността свързани помежду си на местно равнище оператори да осигуряват централен достъп. Когато продуктите за предоставяне на достъп, налични на различни точки на прехвърляне, се определят като заместители при специфичните национални обстоятелства, следва да бъде счетено, че пазарът обхваща всички такива продукти. Дали такъв широкообхватен пазар изпълнява проверката по трите критерия трябва да бъде установено във всеки отделен случай.
- (32) Увеличеният капацитет на електронните съобщителни мрежи, които осигуряват продукти за масовия пазар, може да задоволи нуждите от свързаност дори на някои бизнес клиенти. Значителен сегмент от бизнес пазара обаче, както и новото търсене, произтичащо от цифровизацията на промишлеността и от социално-икономически фактори, като например обществени услуги — например болници и училища, ще изискват и отделни връзки. Следователно някои предприятия ще продължат да изискват продукти с характеристики, които се различават от тези на продуктите за масовия пазар.
- (33) С цел да се определят границите на пазара за отделен капацитет и други продукти за бизнес достъп националните регулаторни органи следва да отчетат няколко фактора, като например различните продуктови функции и предназначение, развитието на цените във времето и кръстосаната ценова еластичност, като същевременно гарантират, че съответните продукти на едро отговарят на установения проблем на пазара на дребно. Отличителните продуктови характеристики на отделния капацитет са неговата способност да осигури отделни и несподелени връзки и симетрични скорости, като те следва да се оценят посредством анализ на възможността за заместване, подобно на продуктите на други пазари.
- (34) Разгръщането на алтернативни инфраструктури, които осигуряват отделна оптична връзка за бизнеса, се увеличи значително, по-специално в по-гъсто населените области, търговските центрове и бизнес районите. Възможно е обаче да има области, в които въпреки че разгръщането на алтернативна инфраструктура за свързаност за масовия пазар може да е икономически рентабилно, може да не е толкова икономически рентабилно да се дублират мрежи, които осигуряват изолирани отделни връзки, поради размера на съответния пазар. Поради липсата на основана на инфраструктура конкуренция в тези по-слабо населени области съществува риск търсенето на отделен капацитет да не се обслужва от конкурентни предложения при липса на регулиране.

- (35) И на двата горепосочени пазара за достъп на едро няма вероятност проблемите с конкуренцията да се проявяват по еднакъв начин в цялата територия на дадена държава членка и тези пазари следва да подлежат на задълбочен географски анализ. Поради това при определяне на съответните пазари в съответствие с член 64, параграф 3 от Кодекса националните регулаторни органи следва да определят географски области, в които условията на конкуренция са достатъчно еднородни и които могат да се отличат от съседни области, където преобладаващите условия на конкуренция са в значителна степен различни, като обръщат особено внимание на въпроса дали потенциалният оператор със значителна пазарна сила работи по един и същ начин в цялата област на мрежата си или условията на конкуренция, пред които е изправен, са толкова различни, че в някои райони дейността му е затруднена.
- (36) Към настоящия момент националните регулаторни органи установиха, че повечето пазари са национални, тъй като медната мрежа на заварените оператори е с национално покритие. Тъй като обаче разгръщането на алтернативни мрежи напредва, условията на конкуренция могат да варират съществено и устойчиво между отделните области на една и съща държава членка (например между градските и селските райони), поради което е необходимо да се определят отделни географски пазари.
- (37) За целите на определянето на географските пазари националните регулаторни органи следва да определят основна географска единица, която да служи като отправна точка за оценяването на условията на конкуренция. Тази единица може да следва мрежовата топология или административните граници в зависимост от националните обстоятелства. Във всички случаи, като се следва практиката на Комисията (*), географската единица следва да а) е с подходящ размер, т.е. достатъчно малка, за да се избегнат значителни вариации на условията на конкуренция в рамките на всяка единица, но и достатъчно голяма, за да се избегне обременяващ и изискващ много ресурси микроанализ, който би могъл да доведе до разпокъсаност на пазара, б) може да отрази мрежовата структура на всички съответни оператори и в) има ясни и стабилни граници във времето. Що се отнася до условие б), националните регулаторни органи следва, когато е целесъобразно, да използват географското проучване на мрежите, проведено в съответствие с член 22 от Кодекса.
- (38) Като следват принципите на правото на конкуренцията и въз основа на описания по-горе анализ на географските единици, впоследствие националните регулаторни органи следва да извършат първоначално определяне на обхвата на географските пазари чрез агрегиране на единици със сходни условия на конкуренция. Националните регулаторни органи следва да оценят условията на конкуренция от перспективна гледна точка, като проучат структурните и поведенческите показатели, и по-специално като вземат предвид значението на основаната на инфраструктура конкуренция в съответствие с член 64, параграф 3 от Кодекса. Такива показатели могат да бъдат, наред с другото, покритието на мрежите, броят на конкуриращите се мрежи, съответните им пазарни дялове, тенденциите при пазарните дялове, локализирано или еднородно ценово поведение, характеристиките на търсенето, както и прехвърлянето и отлива на клиенти. Полученото като резултат определяне на географските пазари следва да бъде съпоставено с анализ на възможността за заместване от гледна точка на търсенето и на предлагането. На този етап могат да бъдат анализирани заедно несъседни географски пазари със сходни условия на конкуренция.
- (39) Значителните вариации в условията на конкуренция следва да се вземат предвид от перспективна гледна точка на етапа на определянето на пазарите. Може да се прибегне до сегментиране на корективните мерки, за да се преодолеят не толкова значителни или по-нестабилни вариации в условията на конкуренция, включително чрез периодично или навременно коригиране на решенията, без по този начин да се компрометира регулаторната предвидимост.
- (40) Член 75 от Кодекса оправомощава Комисията да приеме делегиран акт, определящ единна максимална цена за терминиране на гласови повиквания в мобилни мрежи в целия Съюз и единна максимална цена за терминиране на гласови повиквания във фиксирани мрежи в целия Съюз (наричани заедно „цени за терминиране на гласови повиквания в целия Съюз“). Цените за терминиране на гласови повиквания в целия Съюз ще се прилагат пряко към всички доставчици на услуги за терминиране на гласови повиквания във фиксирани и в мобилни мрежи в Съюза. Тези цени са основани на ефективните разходи за осигуряване на услуги за терминиране. Прилагането на цените за терминиране на гласови повиквания в целия Съюз ще ограничи възможността на операторите на мобилни и фиксирани мрежи да определят прекомерни цени за терминиране. По този начин би изчезнал рискът от прекомерни цени за терминиране, който представлява най-сериозната заплаха за конкуренцията на тези пазари. Поради строгата разходоориентираност, приложима при определянето на цените за терминиране на гласови повиквания в целия Съюз, както се изисква съгласно Кодекса, цените за терминиране следва да бъдат сходни с очакваните в случай на конкурентни пазари. Следователно пазарите за терминиране вече няма да изпълняват проверката по трите критерия на равнището на Съюза.

(* По-специално Съобщение C/2018/2374 на Комисията — Насоки за пазарен анализ и оценка на значителната пазарна сила съгласно регулаторната рамка на ЕС за мрежите за електронни съобщения и услугите (ОВ С 159, 7.5.2018 г., стр. 1).

- (41) Независимо от това наличието на специфични обстоятелства може да обоснове регулирането на отделни аспекти от пазарите за терминиране в някои държави членки. Специфичните национални обстоятелства могат да покажат, че на тези пазари няма тенденция към конкуренция за в бъдеще или че продължават да съществуват проблеми с конкуренцията. Такъв може да бъде случаят, когато на операторите се отказва взаимосвързаност или когато те се сблъскват с проблеми при терминирането на повиквания от тяхната мрежа в мрежите на други оператори. Националните регулаторни органи следва да предприемат мерки във връзка с тези проблеми или като наложат основани на ЗПС задължения, различни от ценови контрол, ако е изпълнена проверката по трите критерия, или като използват други подходящи регулаторни инструменти, например член 61, параграф 2 от Кодекса, ако са изпълнени посочените в него условия.
- (42) Пазарите, включени в списъка в приложението към настоящата препоръка, вече не включват три от пазарите, които бяха включени в списъка в Препоръката от 2014 г., тъй като те не изпълняват проверката по трите критерия, т.е. пазара на едро на терминиране на повиквания в определено местоположение по индивидуални обществени телефонни мрежи (пазар 1), пазара на едро на терминиране на гласово обаждане по индивидуални мобилни мрежи (пазар 2) и пазара на едро на централен достъп, предоставен на определено местоположение за продукти за масовия пазар (пазар 3б).
- (43) Останалите пазари в Препоръката от 2014 г., а именно пазари 3а (пазар на едро за предоставяне на местен достъп на определено местоположение) и 4 (пазар на едро за предоставяне на висококачествен достъп на определено местоположение), като последният е частично преразгледан, продължават да изискват регулиране *ex ante*, тъй като изпълняват проверката по трите критерия на равнището на Съюза. Националните регулаторни органи следва да вземат предвид своите национални обстоятелства при определянето на посочените пазари, по-специално по отношение на географското им измерение.
- (44) Когато определят дали даден пазар изисква регулиране *ex ante*, националните регулаторни органи следва да отчетат в достатъчна степен въздействието на регулирането, наложено на съответните пазари, като се погрижат свързаните пазари да бъдат анализирани съгласувано и, доколкото е възможно, едновременно или максимално близо във времето.
- (45) Когато проучват въпроса дали да се изменят или запазят съществуващите регулаторни задължения, националните регулаторни органи следва също така да приложат проверката по трите критерия към пазарите, които са включени в списъците в приложенията към Препоръка 2003/311/ЕО на Комисията ⁽⁵⁾, Препоръка 2007/879/ЕО ⁽⁶⁾ и Препоръка 2014/710/ЕС, но вече не са включени в списъка в приложението към настоящата препоръка.
- (46) В съответствие с член 64, параграф 1 от Директива (ЕС) 2018/1972 бе проведена консултация с Органа на европейските регулатори в областта на електронните съобщения, който представи становище на 16 октомври 2020 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ПРЕПОРЪКА:

1. При определянето на съответните пазари, съответстващи на националните условия съгласно член 64, параграф 3 от Директива (ЕС) 2018/1972, националните регулаторни органи следва да анализират пазарите на продукти и услуги, изброени в приложението.
2. Когато се смята, че някой от пазарите, включени в списъка в приложението, не подлежи на регулиране *ex ante* при конкретните национални обстоятелства, националните регулаторни органи следва да извършат проверката по трите критерия и да докажат, а Комисията следва да се увери, че не е изпълнен поне един от трите критерия, посочени в член 67, параграф 1 от Директива (ЕС) 2018/1972.

⁽⁵⁾ Препоръка 2003/311/ЕО на Комисията от 11 февруари 2003 г. относно релевантните пазари на продукти и услуги от сектора на електронните съобщения, подлежащи на регулиране *ex ante* в съответствие с Директива 2002/21/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно общата регулаторна рамка за електронните съобщителни мрежи и услуги (ОВ L 114, 8.5.2003 г., стр. 45), <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A32003N0311>.

⁽⁶⁾ Препоръка 2007/879/ЕО на Комисията от 17 декември 2007 г. относно релевантните пазари на продукти и услуги от сектора на електронните съобщения, подлежащи на регулиране *ex ante* в съответствие с Директива 2002/21/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно общата регулаторна рамка за електронните съобщителни мрежи и услуги (ОВ L 344, 28.12.2007 г., стр. 65), <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=celex:32007N0879>.

3. Когато определят съответните географски пазари в рамките на тяхната територия съгласно член 64, параграф 3 от Кодекса, националните регулаторни органи следва да извършат подробен анализ на възможността за заместване от гледна точка на търсенето и на предлагането, като започват от подходяща географска единица и извършват агрегиране на единиците със сходни условия на конкуренция. Оценката на условията на конкуренция следва да бъде от перспективна гледна точка и да е основана, наред с другото, на броя и характеристиките на конкуриращите се мрежи, разпределението на и тенденциите при пазарните дялове, цените и поведенческите модели.
4. Настоящата препоръка не засяга определенията за пазари, резултатите от пазарни анализи и регулаторните задължения, приети от националните регулаторни органи в съответствие с регулаторната рамка в сила преди датата на приемане на настоящата препоръка.
5. Адресати на настоящата препоръка са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 18 декември 2020 година.

За Комисията
Thierry BRETON
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Пазар 1: Пазар на едро на предоставяне на местен достъп на определено местоположение

Пазар 2: Пазар на едро за отделен капацитет

ПОПРАВКИ

Поправка на Делегиран регламент (ЕС) 2020/1794 на Комисията от 16 септември 2020 година за изменение на част I от приложение II към Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на използването на небиологичен и на произведен при преход към биологично производство растителен репродуктивен материал

(Официален вестник на Европейския съюз L 402 от 1 декември 2020 г.)

На страница 24 в член 2, втора алинея:

вместо: „1 януари 2021 г.“

да се четат: „1 януари 2022 г.“.

Поправка на Делегиран регламент (ЕС) № 667/2014 на Комисията от 13 март 2014 година за допълване на Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на процедурните правила относно санкциите, налагани на регистрите на трансакции от страна на Европейския орган за ценни книжа и пазари

(Официален вестник на Европейския съюз L179 от 19 юни 2014 г.)

На страница 34 в член 6, параграф 5

вместо: „Давностният срок за налагане на глоби и периодични имуществени санкции се преустановява, докато решението на ЕОЦКП е предмет на висящо производство пред Апелативния съвет в съответствие с член 58 от Регламент (ЕС) № 1095/2010 и пред Съда на Европейския съюз в съответствие с член 69 от Регламент (ЕС) № 648/2012.“

да се чете: „Давностният срок за налагане на глоби и периодични имуществени санкции се преустановява, докато решението на ЕОЦКП е предмет на висящо производство пред Апелативния съвет в съответствие с член 60 от Регламент (ЕС) № 1095/2010 и пред Съда на Европейския съюз в съответствие с член 69 от Регламент (ЕС) № 648/2012.“

На страница 34 в член 7, параграф 5, буква б):

вместо: „принудителното събиране е преустановено съгласно решение, висящо пред Апелативния съвет на ЕОЦКП в съответствие с член 58 от Регламент (ЕС) № 1095/2010 и пред Съда на Европейския съюз в съответствие с член 69 от Регламент (ЕС) № 648/2012.“

да се чете: „принудителното събиране е преустановено съгласно решение, висящо пред Апелативния съвет на ЕОЦКП в съответствие с член 60 от Регламент (ЕС) № 1095/2010 и пред Съда на Европейския съюз в съответствие с член 69 от Регламент (ЕС) № 648/2012.“

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG